

تعريف

كتاب «وكالة المخابرات الأمريكية والحادى عشر من سبتمبر» من الكتب المهمة، ومؤلفه هو أندرياس فون بولوف من مواليد ١٩٣٧م بمدينة «درسدن - Dresden» بألمانيا، عمل فى الفترة من ١٩٦٩م وحتى ١٩٩٤م عضواً فى البرلمان الألمانى، وشارك فى أنشطة لجنة المراقبة البرلمانية، كما شغل فى الفترة من ١٩٧٦م وحتى ١٩٨٠م منصب السكرتير البرلمانى لوزير الدفاع الألمانى لشئون المخابرات، عمل بعد ذلك وزيراً للبحث والتكنولوجيا فى الفترة من ١٩٨٠م وحتى ١٩٨٢م، وهو يعمل منذ ١٩٨٤م وحتى الآن محامياً فى بون، والكتاب الذى بين يديك هو الكتاب الثانى له بعد كتاب «باسم الدولة» .

نشر هذا الكتاب فى ألمانيا فى شهر يونيو ٢٠٠٣م .

اتبعت فى نقل هذا الكتاب إلى العربية نظرية الترجمة بالمعنى، بحيث يخضع النص المترجم لما تمليه طريقة التفكير والكتابة العربية .

وانتهيت من ترجمته فى آخر رمضان - ١٤٢٤هـ نوفمبر ٢٠٠٣م

عماد بكر